

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 28 (1948)  
**Heft:** 7

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BOTTIN MONDIAL

BOTTIN INTERNATIONAL DIRECTORY  
ANNUAIRE DU COMMERCE EXTÉRIEUR  
FOREIGN TRADE YEAR BOOK

## Sommaire :

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX :

Planisphère - Glossaire en 3 langues  
Statistiques diverses - Cartographie

### RÉPERTOIRE DES PROFESSIONS :

Pour chaque profession intéressant les  
échanges internationaux : Principaux  
centres de production dans le monde entier

### LES ÉTATS DU MONDE :

POUR CHAQUE ÉTAT :  
Renseignements géographiques,  
politiques, économiques

### POUR CHAQUE LOCALITÉ :

(où s'exerce une activité relative au commerce extérieur) :  
Liste des principaux Commerçants, Industriels,  
etc. (Import. - Export.)

**L'ÉDITION 1947 VIENT DE PARAÎTRE**

POUR TOUTS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER A

  
ANNUAIRE DU COMMERCE DIDOT-BOTTIN  
Société Anonyme, au Capital de 18.125.000 francs  
19, RUE DE L'UNIVERSITÉ - PARIS (7<sup>e</sup>)  
TÉLÉPHONE - UITRÉ - 54-95 - Chèques Postaux - Paris 5911

# WINTERTHUR

SOCIÉTÉS SUISSES D'ASSURANCES

(Régies par le décret-Loi du 14-6-1938)

## ACCIDENTS

fondée en 1875

Etablie en France en 1876

Capital social 25 millions

Capital versé 15 millions  
(francs suisses)

## ACCIDENTS de TOUTE NATURE

Responsabilité civile

Vol, Cautionnement

Primes en 1946  
plus de deux milliards

Réserves techniques  
plus de cinq milliards  
(en francs français)

## VIE

Capital social 10 millions  
Capital libéré 4 millions  
(francs suisses)

Assurance Vie entière  
dotale - Double effet  
Familiale 16 p. 100 rente viagère

Capitaux en cours fin 1946  
plus de 19 milliards

Rentes annuelles assurées  
différées en cours  
plus de 450 millions

Réserves mathématiques  
plus de 7 milliards

Fonds participation des assurés  
aux bénéfices  
plus de 137 millions

Réserves statutaires  
99 millions  
(en francs français)

## DIRECTIONS POUR LA FRANCE ET L'AFRIQUE DU NORD :

57, Boulevard Malesherbes, Paris-8<sup>e</sup> (en leur Hôtel)

Tél. : Laborde 66-54 (5 lignes groupées)

## POUR DÉVELOPPER VOS EXPORTATIONS ET IMPORTATIONS

avec

LA FRANCE ET LES TERRITOIRES DE L'UNION FRANÇAISE  
AINSI QU'AVEC LES PAYS ÉTRANGERS

**N'OMETTEZ JAMAIS DE VOUS SERVIR DE**

# L'ANNUAIRE BLEU

(ANNUAIRE DU COMMERCE INTERNATIONAL)

établi sous la direction  
de M. Armand Megglé  
Président du Centre d'Expansion Française

Édition 1948 : en vente (sur 1.300 pages in-quarto, plus  
de 25.000 adresses d'entreprises sélectionnées sous  
1.300 rubriques suivant produits).

Édition 1949 : en préparation, dans laquelle vous avez tout  
intérêt à faire paraître **vosre** annonce.

France et Colonies : 2.000 fr. l'exemplaire.

Pays Étrangers : 2.500 fr. (fr. s. 40) l'exemplaire.

Veuillez bien vous adresser à :

L'ANNUAIRE BLEU : 77, rue des Saints-Pères, Paris-6<sup>e</sup>. Lit. 85-45.

**PLUS DE 300.000**  
PERSONNES INTÉRESSÉES  
RÉPARTIES DANS LE MONDE  
ENTIER CONSULTENT  
CHAQUE ANNÉE OU PEUVENT  
CONSULTER

## La QUALITÉ FRANÇAISE

« LA REVUE QUI FAIT LE TOUR DU MONDE »

CE CHIFFRE A ÉTÉ ÉTABLI d'après les  
réponses reçues à la suite d'une enquête effectuée par les  
services de « LA QUALITÉ FRANÇAISE ».

...ET NE PORTE QUE SUR LA RÉPAR-  
TITION DE LA REVUE dans les postes de  
MM. les Conseillers et Attachés commerciaux français et  
auprès des Chambres de commerce françaises à l'étranger.

IL Y A DONC LIEU DE TENIR COMPTE  
QUE CETTE STATISTIQUE NE SE REFÈRE  
QU'À UNE INFIME PARTIE DE LA DIFFUSION  
puisque'elle ne comporte pas les : abonnés, services gratuits, listes  
d'acheteurs sélectionnés, compagnies de navigation aériennes et  
maritimes, grands cercles et clubs, salons de lecture des princi-  
paux hôtels, offices de tourisme, associations internationales, etc.

## NOTEZ BIEN

« LA QUALITÉ FRANÇAISE », sur demande  
écrite préalable, se tient à la disposition de tout  
intéressé qui voudrait en effectuer la vérification à nos  
bureaux : 153, boulevard Haussmann, Paris-8<sup>e</sup>.

CONFIEZ VOS **TRANSPORTS DE VINS** AUX SPÉCIALISTES, MEMBRES DU  
**GROUPE DES TRANSITAIRES DE LA FÉDÉRATION SUISSE  
 DE PROPRIÉTAIRES DE WAGONS-RESERVOIRS :**

C. BLENK & FERT, GENÈVE

VINTRANSPORT S. A., GENÈVE

SERBATOI VINO S. A., CHIASSO

ERMECO S. A., GENÈVE

E. & R. YRURETAGOYENA, GENÈVE

**LE BOCK SUISSE**  
 DE LA BRASSERIE HURLIMANN, ZURICH  
**en NORMANDIE**

Trouville-Deauville, voir annonce p. 222

VILLERS : Hôtels Bellevue et de France — HOULGATE : Aux  
 Touristes - Hôtel de Paris — CABOURG : La Crémaillère - Le  
 Bar parisien — HONFLEUR : Hôtels du Cheval Blanc et de la Paix -  
 La Roche Vasouy — LISIEUX : Hôtel Saint-Jacques - Café des P.T.T.  
 — CAEN : Brasserie Chandivert - Hôtel de Ville - La Lorraine —  
 LE HAYRE : Guillaume Tell - Bougainville - Fox-Bar — DIEPPE :  
 Café suisse — PONT-AUDEMER : Café des négociants - Hôtels  
 du Pilori et du Palais — BEUZEVILLE : Cafés Cochon d'or et de  
 Rouen — BERNAY : Brasserie Ramier

Bouteilles individuelles de « **POUSSET** »

JOAILLERIE  
 HORLOGERIE  
 BIJOUTERIE  
 ORFÈVRERIE



**F. SENN**

PARIS

13, BOULEVARD ST-DENIS

GUTENBERG. 56-78

**AUTOMOBILES INDUSTRIELS SAURER**

67, rue de Verdun, SURESNES (Seine)

Tél. Paris : LON. 21-80

Adresse Télégr. : SAURER-Suresnes

IMPORTATEURS, EXPORTATEURS...

Le Département spécialisé FRANCE-SUISSE  
 de La Société Nouvelle des

**TRANSPORTS MONDIAUX**

44, rue François 1<sup>er</sup>, PARIS-8<sup>e</sup>

Balzac 25-23, 4 lignes groupées

met à votre disposition son expérience  
 et les diverses formes de son activité

TOUS TRANSPORTS : ROUTE, FER, EAU, AIR

EMBALLAGES - ASSURANCES - MAGASINAGES

SERVICE DE GROUPEMENT PARIS-BALE

**DIRECTION GÉNÉRALE**

PARIS-1<sup>er</sup>, 16, avenue de l'Opéra  
 ZURICH, 16, Bahnhofstrasse

Tél. : Opéra 15-80  
 Tél. : Zurich 27.64.55

Chèques post. : PARIS 32-44  
 Chèques post. : LAUSANNE 11-1072

**SECTIONS**

LYON, 44, rue Molière  
 MARSEILLE, 7, rue d'Arcole  
 LILLE, 22, rue de Tournai  
 SRASBOURG, 8a, quai Rouget-de-Lisle  
 BESANÇON, 30, avenue Carnot  
 BORDEAUX, 18, cours Xavier-Arnoz

Tél. : Lalande 35-23  
 Tél. : Dragon 72-06  
 Tél. : 516-03  
 Tél. : 200-87  
 Tél. : 22-67  
 Tél. : 869-47

Chèques post. : LYON 994-10  
 Chèques post. : MARSEILLE 588-47  
 Chèques post. : LILLE 1612-29  
 Chèques post. : DIJON 645-89  
 Chèques post. : BORDEAUX 1290-90

Adresse télégraphique de la direction et des sections : COMMERSUIS

La Revue économique franco-suisse est adressée gratuitement aux membres de la Chambre de commerce suisse en France

Cotisations minima { Personnes physiques de nationalité suisse : 1.500 fr. fr., 50 fr. s. ; française : 1.200 fr. fr., 40 fr. s.  
 Personnes morales de nationalité suisse : 3.000 fr. fr., 100 fr. s. ; française : 2.400 fr. fr., 80 fr. s.

Chambre de Commerce Suisse en France, Paris, Éditeur

Ce numéro a été tiré à 11.000 exemplaires par l'Imprimerie Alençonnaise, Maison Poulet-Malassis, Alençon (Orne) - France

# LA NEUCHATELOISE

COMPAGNIE SUISSE D'ASSURANCES GÉNÉRALES

Fondée en 1869

AU CAPITAL DE  
**8 MILLIONS DE FRANCS SUISSES**  
LIBÉRÉ DE 50 %

**ASSURE TOUS LES TRANSPORTS**

SIÈGE SOCIAL A NEUCHATEL

Directions en France :

PARIS - LYON - BORDEAUX

*Agences dans les principales villes  
et dans les ports de la métropole  
et de l'Union Française*

Charles WEBER S. A. R. L.

IMPORTATIONS - COMMISSIONS - EXPORTATIONS

Genève, 19, Croix-d'Or  
13, Aeschengraben, Bâle

## *Nos colis d'entraide*

de 4,500 kgs net :

expédiés par la poste suisse,  
franco de port, de douane,  
livrés domicile du destina-  
taire, assurés contre perte  
: : : : : totale : : : : : :

N° 3	Café vert africain . . . . .	Fr. s. 20
N° 7	Farine blanche . . . . .	Fr. s. 14
N° 8	Sucre cristallisé. . . . .	Fr. s. 12
N° 9	Riz supérieur . . . . .	Fr. s. 17
N° 12	Lait condensé sucré (10 boîtes) .	Fr. s. 20
N° 15	Chocolat au lait, 2,500 kgs	Fr. s. 26
N° 20	Lait en poudre, marque Guigoz	Fr. s. 23

Pour collectivités, sociétés de secours, etc...  
conditions particulières pour envois par groupage

# L'ANNUAIRE INDUSTRIEL

S. E. D. I. SOCIÉTÉ ANONYME 4.000.000

DOCUMENTATION  
UNIQUE SUR LA  
**PRODUCTION  
FRANÇAISE**

TITRES TRADUITS  
EN SIX LANGUES  
NOTICE DÉTAILLÉE  
SUR LES  
**INDUSTRIELS  
FRANÇAIS**

26, RUE GEOFFROY-L'ASNIER - PARIS (IV<sup>e</sup>)  
ARC 49-60

Pour vos voyages  
Pour vos vacances  
Pour vos séjours...

en Suisse et  
à l'étranger

adressez-vous à  
l'agence de voyages

## C. BLENK & FERT

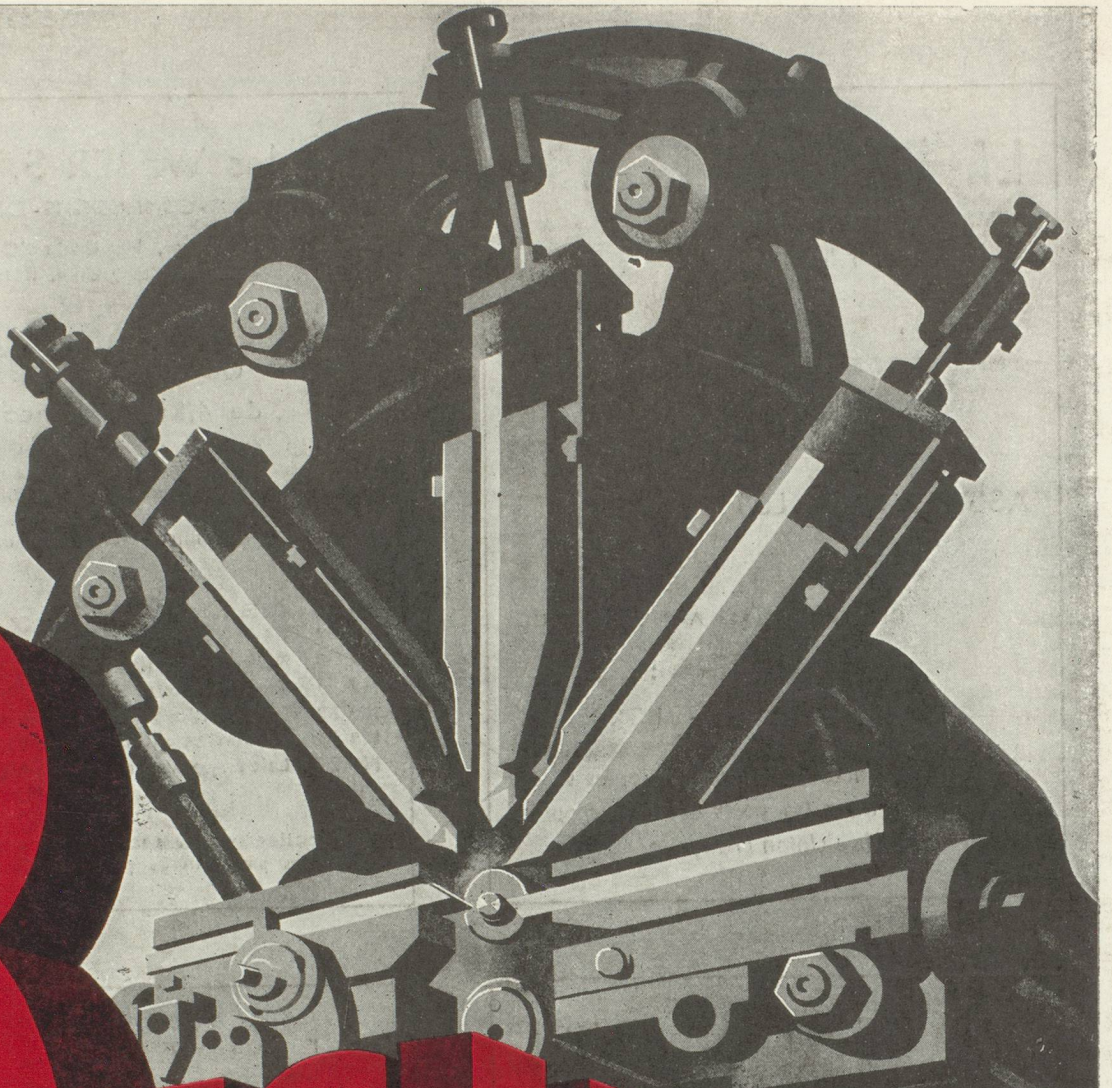
GENÈVE

1, rue du Mont-Blanc

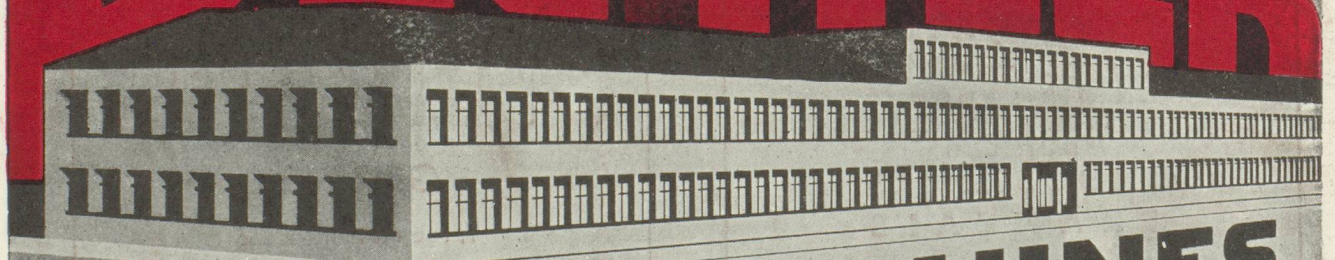
Téléphone 2-63-02

Télégr. BLENKFERT

Coulon  
43



# BECHLER



**ANDRÉ BECHLER**  
**MOUTIER**  
SUISSE

**MACHINES**  
**AUTOMATIQUES**